

SODINGER RUNDBLICK

13. Jahrgang

21. Mai 1971

Nummer 73

Informationsblatt der führenden Einzelhändler aus Sodingen, Holthausen und Börnig

Liebe Rundblickleser!

Der 100jährige Kalender ist eine windige Angelegenheit. Wer sich auf ihn bezüglich seiner Urlaubsgestaltung verlassen wollte, wäre verlassen. Für den Mai hat die Wetterprognose des 100jährigen aber ausnahmsweise zugetroffen. Sonnige Wochen wurden prophezeit und sie trafen ein. Schon bei der Maifeier lachte die Sonne vom Himmel. Zwar blies noch ein kühler Wind. Er legte sich aber mehr und mehr eine breite Warmluftfront aus dem Mittelmeerraum bescherte uns schließlich schon fast hochsommerliches Wetter unterbrochen von einzelnen Gewitterschauern, und das Erfreuliche – es soll noch weiterhin warm bleiben. Hoffen wir nur, daß es der Wettergott auch Pfingsten gut mit uns meint.

Die Fachgeschäfte unseres Stadtteils freuen sich. Wenn die Sonne vom Himmel lacht, kommt das umfangreiche und preiswerte Angebot der Frühjahrsmode gut an. Sie ist in diesem Jahr übrigens so individuell wie nie. Erlaubt ist, was gefällt und ein besonders reizvoller Aspekt sind diesmal die Hot pants. Es soll Männer geben, die sich wegen ein paar Heißen Höschen die Halswirbel verrenken.

Für Sodingen kommt bezüglich des Straßenbaues frohe Kunde aus dem Tiefbauamt: Schon in den nächsten Wochen soll die Sodinger Umgehungsstraße weitergebaut werden. Für den Abschnitt Gerther Straße – Mont-Cenis-Straße wird zur Zeit die Vergabe der Bauarbeiten vorbereitet. Gut eine Million Mark wird dieses Projekt kosten. Wir hätten allerdings lieber gesehen, wenn als nächster Abschnitt des Ringes das Stück von der Sodinger Straße bis zum Freizeithaus gebaut worden wäre, um endlich eine leistungsstarke Zufahrt zum Revierpark zu erhalten. Bei großem Besucheransturm ist die Gysenbergstraße völlig überlastet. Leider wird diese Baumaßnahme aber noch auf sich warten lassen, weil zur Zeit der Ankauf von für den Straßenbau erforderlichen Grundstücken nicht restlos erledigt ist.

Vermutlich früher als dieser Abschnitt wird die Sodinger Umgehungsstraße als Zubringer zum Emscherschnellweg benutzbar sein. Voraussichtlich schon im nächsten Jahr wird dieses Stück gebaut.

Die Sodinger Sportvereine haben es begrüßt, daß sich die Stadt endlich des Sportplatzes im Volkspark angenommen hat. Nach Herrichtung der Spielfläche sind nun auch die dringend erforderlichen Umkleidekabinen im Bau. Noch in der letzten Ratssitzung wurden weitere Mittel für das Bauvorhaben genehmigt.

(weiter auf Seite 3)



**Ein frohes und sonniges Pfingstfest
wünschen Ihnen die
Inserenten des Sodinger Rundblicks**

*Das dürfen Sie mir glauben-
Wurst und Wurst ist zweierlei!*



In unseren modernsten Fabrikationsräumen legen wir bei der Herstellung unserer Pasteten und Wurstwaren größte Sorgfalt auf Fleisch, Gewürze und Zutaten.

Daß unsere Erzeugnisse erstklassig sind, beweisen die vielen Auszeichnungen, die wir seit Jahren auf nationalen und internationalen Fleischerfachwettkämpfen erringen.

Aber nicht zuletzt beweist uns unser immer größer werdender Kundenstamm, daß gute und schmackhafte Wurstwaren, individuelle Bedienung und fachliche Beratung auch bei den Verbrauchern Anerkennung findet.

Darüber freuen wir uns besonders.



Heinz Volkmar

Fleischerfachgeschäft

Mont-Cenis-Str. 312, Ruf: 61713

(gegenüber der evangelischen Kirche)

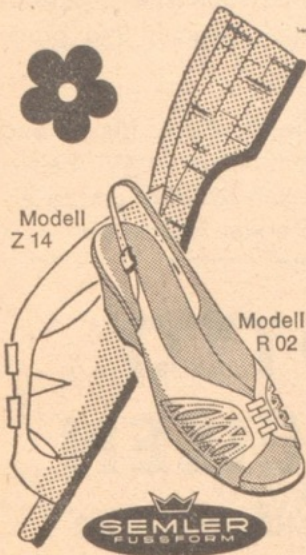


Das Fachgeschäft für jeden, der höchste Ansprüche an Qualität und Auswahl stellt.



Volkmar - seit Generationen ein Begriff für marktgerechte Preise

Zu Pfingsten ein Paar neue Schuhe



Jetzt beginnt die schönste Zeit des Jahres. Der Sommer. Auch Ihr Fuß soll sommerlich gekleidet sein!

Bei unserer großen Auswahl an soliden, preiswerten Qualitätsschuhen finden Sie bestimmt das, was Ihrem Geschmack entspricht. Und wenn Sie noch unentschlossen sind, beraten wir Sie gerne persönlich und individuell, sagen Ihnen, ob Form und Farbe zu Ihrem Typ paßt, achten darauf, daß Sie einen bequemen Schuh erhalten.

Wir bemühen uns, Ihre Wünsche in jeder Hinsicht zu erfüllen. Nehmen Sie bitte bei uns Platz, wir zeigen Ihnen gerne einmal, was man in diesem Sommer trägt.

Wann dürfen wir Sie erwarten?

Sommer
Sonne
Wochenend



Auch Ihre Füße brauchen Urlaub.

ROMIKA
Freizeitschuhe

ROMIKA tragen - Wohlbehagen

Ihr Sodinger

SCHUHHAUS
Terwey

Am Amtshaus

ara ...der
bequeme
Modeschuh

el chico-
Laufleimschuhe
gesund für
zarte Kinderfüßchen

Modell
Jerrit Modell
Judy

Fersenbettung
biegsames Gelenk
rutschsichere Sohle

ELEFANTEN
T3-
SCHUHE



GALLUS
HERRENSCHUHE

Immer gut beraten im ältesten Sodinger Schuhgeschäft, stets zuvorkommend bedient. Annahme von Schuhreparaturen.

(Fortsetzung von Seite 1)

Der Straßenzustand in unserem Stadtteil ist seit langem ein Übel. Unter dem Hinweis, daß kein Geld in der Kasse sei, vertröstete die Bauverwaltung immer wieder. Höhere Steuereinnahmen machen aber jetzt die Überholung verschiedener Straßen möglich. Hoffen wir nur, daß unsere Straßen dabei nicht zu kurz kommen.

Schließlich wäre auch noch ein Wort zum Revierpark zu sagen, der sich stellenweise immer noch als Baustelle darbietet. Die Eissporthalle geht jetzt mit Riesenschritten ihrer Fertigstellung entgegen und zur Zeit ist auch die gewerbliche Spielzone im Bau. Mit dem Bau des Märchenwaldes wird es ja nun endgültig nichts. Das hierfür vorgesehene Gelände soll jetzt Reitwege erhalten.

Der Stein des Anstoßes im Revierpark — die tönenden Spielgeräte — die nicht nur Erholungssuchenden mit ihrem Lärm auf die Nerven fielen, sondern auch nahe dem Revierpark wohnende Bürger beträchtlich störten, sind wieder verschwunden. Zum Glück hat man beim Gartenamt eingesehen, daß Krach nicht gerade ein der Entspannung dienliches Mittel darstellt.

Bis zum nächstenmal,
IHR SODINGER RUNDBLICK

Und . . . nach dem Einkaufsbummel



holen wir einfach die leckeren Spezialitäten

aus der **IMBISS-STUBE**

MORCK

Morck's Spezialitäten schmecken zu jeder Tageszeit!

Und warum sind unsere **SPEZIALITÄTEN** so beliebt? Weil wir nur frisches Fleisch und Geflügel einkaufen, nur ausgesuchte Zutaten und Gewürze verwenden und alles mit besten Fetten braten u. frittieren. **Haben Sie auch schon einmal probiert?**

Sodingens bekannteste Imbißstube erwartet Ihren Besuch!

Auf den Straßen der Bundesrepublik gibt es täglich mehr als 50 Verkehrstote. Finden Sie nicht, daß es da Zeit wird, ein wirklich sicheres Auto zu haben? Fahren Sie VOLVO.

Der VOLVO ist eines der sichersten Automobile der Welt.

Sicherheit aus Schwedenstahl

VOLVO 142/144. 2 Liter, 82/100 PS.
Alle Extras serienmäßig.
Probefahren!



VOLVO
Sicherheit aus Schwedenstahl

Vertragshändler und Werkstatt für Herne, Wanne-Eickel und Castrop-Rauxel

Und in unserer
AUTOREPARATURWERKSTATT
arbeiten wir mit den modernsten Geräten und führen sämtliche Reparaturen fachmännisch, schnell und preiswert aus.

Wir beraten Sie so, wie es für Sie und Ihren Wagen am besten ist. Wir helfen Ihnen nach besten Kräften, um zu erreichen, daß Sie viel Freude an Ihrem Wagen haben.

OTTO THEILEN

KRAFTFAHRZEUGMEISTER

HERNE - SODINGEN
NUR: Auf dem Rohde 2a

Was uns mißfällt!

Sturm im Herner Rathaus verursachte der Umstand, daß die Sodinger Kegler im Briefkopf unter anderem das Herner Stadtwappen führen. Vom Hauptamt der Stadtverwaltung erreichte die Sportler ein Brief, in dem es heißt, nur städtische Dienststellen seien berechtigt, das Wappen der Stadt zu verwenden und zwar ausnahmslos!

Fragt man sich in Sodingen, was man bei der Stadtverwaltung unter ausnahmslos versteht. Wenn das Wappen nämlich nur von Behörden benutzt werden darf, dann überrascht es, wenn man sich die Plaketten der Interessengemeinschaft Herne City ansieht: Auch hier taucht das Stadtwappen auf und seltsamerweise scheint daran bei der Verwaltung noch niemand Anstoß genommen zu haben. Etwa vielleicht deswegen, weil doch die Stadtverwaltung hinter der Interessengemeinschaft City stehen sollte?
Peter Contra

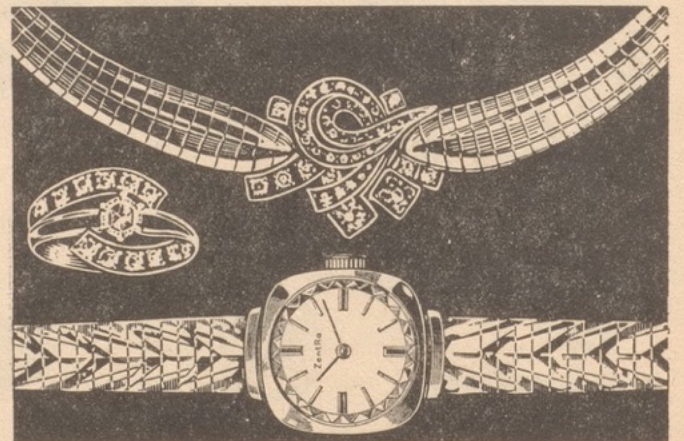
Wertbeständige Geschenke

Lassen Sie sich bitte von uns unverbindlich und individuell beraten

UHREN - SCHMUCK
BESTECKE
TRAURINGE

Natürlich aus dem
Sodinger
Uhren-Fachgeschäft

Herne-Sodingen
Mont-Cenis-Str. 262



Beenh. Heitmann
Uhrmachermeister



Fachgeschäft für ZentRa-Uhren



ESSO SERVICE CENTER

S. SCHÖLZEL

469 Herne

Kirchstraße 95 - Ruf 6 00 10

DIAGNOSTIK- UND
WARTUNGSDIENST

Dazu der bekannte Reifendienst

— Alles für Ihr Auto vorrätig —

Schöner wohnen
mit neuen Tapeten!

Besser wohnen
mit PVC-Filzbodenbelag!

Sonderangebote in
Läufern und Auslegeware

TAPETEN-FACHGESCHÄFT

Franz Oberc

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Str. 231

FARBEN - LACKE - TAPETEN
FUSSBODENBELÄGE

Auch Schulartikel vorrätig!

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
schnell — sauber — preiswert

Lothar Kram

Dachdeckermeister

Mont-Cenis-Straße 81

Ruf 5 69 67



Alle mir übertragenen Dach- und Schieferdeckerarbeiten werden preiswert und gewissenhaft ausgeführt.

Der Rechenkünstler

Abend für Abend trat Albert Kamillo, der große Rechenkünstler, an die Rampe und bat eine Dame oder einen Herrn aus dem Publikum herauf auf die Bühne, um sich komplizierte Rechenaufgaben stellen zu lassen, die er spielend im Kopf löste, andernfalls der Examinator eine Prämie von 1000 Mark erhielt. Und allabendlich feierte der große Rechenkünstler Triumphe, ohne daß es je einmal gelang, ihm eine unlösbare Aufgabe zu stellen und die Prämie zu kassieren.

Da meldete sich eines Abends ein schwächtiges Männchen zu Wort, stieg auf die Bühne, nahm dem Rechengenie gegenüber Platz und begann: „Ein Zug mit 283 Fahrgästen hält auf einem Bahnhof. Es steigen 87 Fahrgäste aus und 65 ein.“ Albert Kamillo lächelte müde.

„Auf der nächsten Station verlassen 49 Leute den Zug und 112 steigen zu“, fuhr das Männchen fort. Der Artist lächelte gelangweilt.

„Auf der folgenden Station steigen 37 Leute aus und 96 ein“, sagte der Examinator schnarrend. „Auf der nächsten sind es 74, die den Zug verlassen, und 69, die zusteigen. Wieder auf der nächsten Station steigen 17 Fahrgäste aus

Eine haltbare Frisur braucht kein Traum zu sein.

Wir garantieren Ihnen formvollendete Haarpflege.

DAMEN- UND HERREN-SALON **Fritz Pernau** PARFÜMERIE U. KOSMETIK

Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 264 — Telefon 6 14 49

Durch fachliche Behandlung wird Ihr Haar noch schöner
— Der regelmäßige Besuch beim Friseur lohnt sich —

und 23 ein. Auf dem folgenden Bahnhof verlassen 55 den Zug, während nur 7 einsteigen, und auf der nächsten Station steigen 43 aus und 79 ein.“

„Sind Sie fertig?“ fragte der Rechenkünstler mitleidig.

„Noch nicht“, schüttelte der andere den Kopf. „Auf der nun folgenden Station steigen 137 Leute aus und 117 neue Fahrgäste zu, und auf der Station danach sind es 22, die den Zug verlassen, und 68, die einsteigen!“

Nun klopfte das schwächliche Männchen aus dem Publikum mit der flachen Hand auf die Tischplatte. „Das wär's, Herr Kamillo!“

Der Artist zog spöttisch die Mundwinkel nach unten. „Sie wollen jetzt das Ergebnis hören?“

„Ja“, sagte der Examinator und blickte dem Rechenkünstler schadenfroh ins Gesicht. „Bitte — können Sie mir sagen: „Auf wieviel Stationen hielt der Zug?“ — Albert Kamillo, der Rechenkünstler, konnte es nicht.

Das fiel uns auf:

Die kleinste Orgel der Welt auch in Sodingen

Im Musikhaus Weigert ist die kleinste elektronische Orgel der Welt zu sehen und zu hören. Die Abmessungen kommen einer 250 g Pralinschachtel gleich. Eingebaut ist Verstärker und Lautsprecher. Eine kleine 9 V Batterie übernimmt die Stromversorgung. Das Stylophone, so heißt dieses Instrument, ist eine englische Erfindung. Sie zu spielen ist von jedem leicht und in kürzester Zeit zu erlernen. Das Gerät besticht durch seine Einfachheit. Statt durch Tasten, werden die Töne durch Berührung mit einem Griffel der über die Kupfertastatur streicht, erzeugt. Schnelle Tonfolgen sind so zu erzielen. Der hervorgebrachte Ton ist ein reiner Orgellaut und kann mit jeder naturgroßen elektronischen Orgel konkurrieren. Ein zusätzliches Merkmal dieser kleinen Orgel ist eine Ausgangssteckdose, die es ermöglicht, das Gerät auch an große Verstärker anzuschließen. Es lohnt sich für jeden Musikbegeisterten, sich das Gerät einmal vorspielen zu lassen.

Wir bieten Ihnen

eine große Auswahl von
erstklassigem Tagesgebäck,
Desserts und Obstteilen,
sowie eine reiche Auswahl
an Sahnetorten.
Feinste Konditorei-
und Bäckereierzeugnisse.

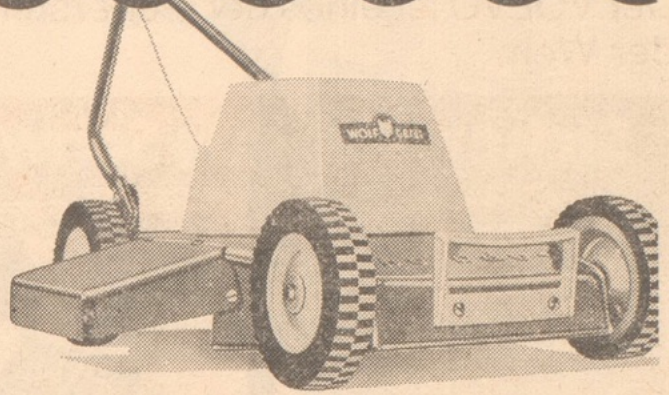
BERT RAUTENBERG

KONDITOREI — BÄCKEREI

Herne-Sodingen - Am Kricken 16 - Ruf 6 15 71

Wir machen Betriebsferien! Unser Geschäft bleibt vom
1. 7. 1971 bis zum 21. 7. 1971 einschließlich geschlossen.

**Einer der sichersten
Elektromäher der Welt!
Jetzt im Sonderangebot!**



**WOLF-Elektromäher „Super Electric“ mit
SAFEMATIC-Kabel**

Leiser Lauf. Preiswürdigkeit. Und einmalige elektrische Sicherheit: WOLF-Super-Electric ist einer der sichersten Elektromäher der Welt. Dazu das einzigartige SAFEMATIC-Kabel mit Sicherheitsautomatik von WOLF. Stoppt sofort den gefährlichen 220-V-Strom, wenn das Kabel auch nur angeschnitten wird — so sicher können Sie jetzt Ihren Rasen mähen!

Einmalige Sicherheit — und wenn Sie jetzt kaufen, sparen Sie bare DM 40,—. Fragen Sie bei uns nach dem WOLF-Super-Electric mit SAFEMATIC!

**Sie sind
Gartenmeister
durch**



HERNE-SODINGEN
Mont-Cenis-Straße 281

DAS FACHGESCHÄFT FÜR GUTE HAUSHALTWAREN
Ihr Weg zu uns lohnt sich! — Parkplatz beim Hause!

**Gerade jetzt in der warmen
Jahreszeit ist es so wichtig!**

**Fleisch- und Wurstwaren von Liedtke
sind stets frisch, von hervorragender
Qualität und dabei äußerst preiswert!**



Ja, Qualität kauft man preisgünstig im
FLEISCHERFACHGESCHÄFT

HORST LIEDTKE

Kantstraße 4

Wir empfehlen in dieser Woche besonders:
unseren erstklassigen Aufschnitt!

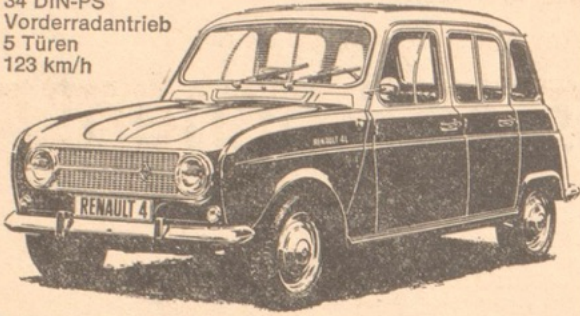
Haben Sie schon einmal probiert?

RENAULT 4



die Vernunft persönlich

Mit neuem, stärkerem Motor.
845 ccm
34 DIN-PS
Vorderradantrieb
5 Türen
123 km/h



Preis: ab DM 4.850,- a.W.

Am besten selber testen!

Haben Sie mit Ihrem Fahrzeug Sorgen?

Dann kommen Sie doch sofort zu uns!

Mit unseren modernen technischen Hilfsmitteln sind wir in der Lage, jeden, auch den verstecktesten Fehler zu lokalisieren. Auf unserem Bremsenprüfstand testen wir die Bremswirkung Ihres Fahrzeugs und beseitigen eventuelle Fehler.

Wir reparieren sämtliche Fahrzeugtypen
NUTZEN AUCH SIE DIESEN VORTEIL!

ROLF GLASER KG

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 233 - Ruf 6 13 17

GASOLIN-Großtankstelle - Kraftfahrzeug-Reparatur

- Vorbildliche Wagenpflege — Schnelladestation -

AUTORISIERTER RENAULT-DIENST

Wußten Sie, daß . . .



. . . der „Hundertjährige Kalender“ nur ein siebenjähriger ist? Der Abt Moritz Knauer schrieb von 1652 bis 1658 täglich alle Wettervorgänge auf. Ein geschäftstüchtiger Arzt gab dann diese Aufzeichnungen im Jahre 1700 heraus mit der Angabe, es handele sich um hundertjährige Beobachtungen.



. . . ein einziges Vogelpaar verzehrt während eines Sommers etwa 6000 Raupen. Nur 1000 Raupen genügen, um einen Nadelbaum absterben zu lassen. Für seine Jungen muß ein Schwalbenpaar täglich mindestens 7000 Insekten fangen! Vögel helfen uns, die Bäume zu erhalten.

Schuh-Service von Meisterhand!

BEDNAREK

Herne-Sodingen — Mont-Cenis-Straße 315
Telefon 68 82 — Nähe Marktplatz

Gute Lederwaren halten lange —
Reißverschlüsse oftmals nicht!

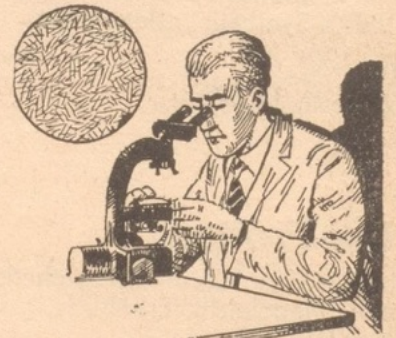
Wir haben uns auf das Annähen neuer Reißverschlüsse an Lederwaren und Lederbekleidung spezialisiert!

Kommen Sie ruhig zu uns, wir können es besser und schneller. Schnell, gut und preiswert wird bei uns schon immer **GROSSGESCHRIEBEN!**

Hier noch ein Tip: Wenn Sie zum Wochenmarkt kommen, bringen Sie uns bitte Ihre reparaturbedürftigen Schuhe herein. Und wenn es eilt, können Sie Ihr Schuhwerk fix und fertig wieder mitnehmen. Das ist keine Hexerei — sondern grundsolides Können. Wir sind ja schließlich Meister! Auch samstags sind wir für Sie da! Natürlich führen wir auch alles Schuhzubehör und gute Pflegemittel!

Ohne Schlaf kein Leben

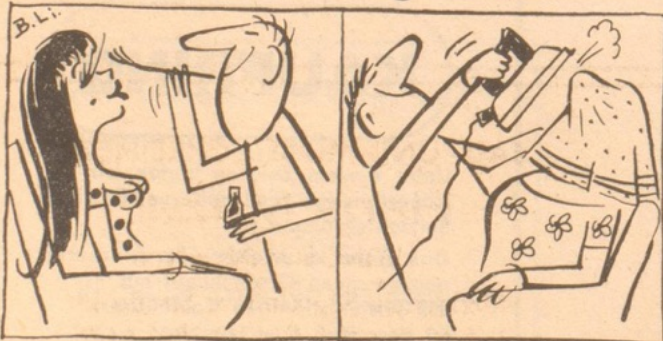
Das Herz arbeitet auch im Schlaf weiter. Es schläft selbst nicht. Ebenso bleibt die Lunge in Tätigkeit. Auch der Magen und die Gedärme tun ihre Pflicht weiter. Nur das Gehirn hat ein großes Schlafbedürfnis. Hält man einen Menschen tagelang künstlich wach, dann entstehen Schäden an Gehirn und Nervenzellen. Wer geistig rege bleiben will, braucht daher vor allem ausreichenden Schlaf.



Das Tonband unter dem Mikroskop

Ein Quadratmillimeter eines Tonbandes enthält etwa 150 Millionen Eisenoxydteilchen, die im Tonbandgerät magnetisiert werden können. Bei der Herstellung werden diese Teilchen mit Bindemittel vermischt und lange Zeit sorgfältig zermahlen, damit sie gleichmäßig verteilt sind. Dieser Brei wird als Schicht von nur wenigen Tausendstel Millimetern Dicke auf das Kunststoffband aufgegossen.

Kosmetikbehandlung - eine Wohltat



Ihr Aussehen wird noch anziehender — das kann man sofort feststellen.

Kosmetik-Depots der Firmen: Marbert, Binella-Optima, Ellen Betrix, Femia, Toscana.

DROGERIE SCHMALENBERG

Holthausen, Castroper Str. 322, Ecke Börsinghauser Straße

Wenn es um die Pflege Ihres Fahrzeuges geht, sollten Sie erst einmal zu mir kommen!

Ich berate Sie gern in allen anfallenden Wartungsfragen. Bei mir ist Ihr Fahrzeug in guter Obhut.

Kleine Reparaturen werden sofort erledigt.



Aral-Tankstelle Rainer Kneisel

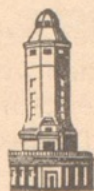
Herne-Holthausen

Castroper Straße 350 - Ruf 6 00 44

Bekannt für vorbildlichen Wartungs- u. Pflegedienst



Wir haben noch genügend freie Zimmer in den schönsten Urlaubsorten. Auch in der Hochsaison! Aber baldige Anmeldung dringend erforderlich!



Wir können Ihnen fast 1000 Ferenziele anbieten!

Sodinger Rundblick-Reisen

Mont-Cenis-Straße 288 - Am Amtshaus - Ruf 5 64 64

Preiswerte Bahn-, Bus-, Flug und Schiffsreisen aller führenden Veranstalter.

Unser Sodinger Büro ist geöffnet: Montags bis freitags von 15 bis 18 Uhr.
Mittwochs und Samstags nur von 9.00 bis 12.00 Uhr.



Neckermann Reisen Agentur

Glas-, Gebäude- und Büroreinigungen

Reinigung von Leuchtröhren und Belagfußböden,
Reinigungen ganzer Neubauten, sowie Gesamt-
reinigung von Fabrikanlagen führt zu anneh-
baren Preisen aus

GLAS- UND GEBÄUDEREINIGUNG

Berthold Knoll

Herne-Sodingen, Eupener Straße 3 - Ruf 66 09

Mit „Mini Pli“ in den Urlaub



Wer keine Dauerwelle liebt, braucht keine mit in den Urlaub zu nehmen. Das Zauberwort, das dies ermöglicht heißt „Mini Pli“.

Immer mehr Damen sind von der leichten aber sprungkräftigen Mini Pli Welle begeistert.

Sie ist wie geschaffen für die kurze Sommer und Urlaubsfrisur. Sie formt nicht massiv, sondern gibt der Frisur die kaum erkennbare, natürlich wirkende innere Stütze, die das Haar lebendig duftig und füllig bleiben läßt!

„Mini Pli“ gibt's im

Salon KALTENBRUNN

Mont-Cenis-Straße
Ecke Max-Wiethoff-Straße
Telefon 605 67

FLIESEN

für Wände und Böden
für innen und außen.

**Ständig günstige Sonderposten
vorrätig!**

Lieferung sämtlicher Baustoffe

Besuchen Sie unsere Ausstellung in

HERNE-SODINGEN

Kirchstraße 59 (gegenüber der Kirche) — Ruf 69 17
Geöffnet von 8-17 Uhr durchgehend. Samstag von 8-12 Uhr.
Auf Wunsch Ausführung sämtlicher Innen- und Außenplattierungen.

PILLKAHN

Die Natur macht uns ihr schönstes Geschenk

Blümen!

Blumen brauchen keinen besonderen Anlaß —
Sie erfreuen immer!



GEBINDE - DEKORATIONEN - KRÄNZE
aus dem Sodinger Blumenhaus

LUBBERS

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 284
Telefon 64 38

FLEURO-P-DIENST

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

Hans Mazur

HERNE-SODINGEN

Kirchstraße 33 · Gerther Straße 19
Ruf 68 38 · Ruf 61 415 · Ruf 64 38

BEERDIGUNGSINSTITUT

Überführungen von und nach auswärts!
Erledigung aller Formalitäten!

andres

bietet mehr
alles für Decke, Wände u. Böden



Wollen SIE der Letzte sein?

(Ihre Nachbarn wohnen schon modern)

Unser Schlagerangebot:

Styropor- Decken- und Wandplatten

verschiedene Muster 50/50 cm
unser Preis Stück ab **45** Pfg.

Beispiel: 1 Zimmer von 3 x 4 m mit diesen modernen Deckenplatten kostet Sie 21,60 DM.

Vorteile: sehr dekorativ im Aussehen,
leicht zu kleben,
dauerhaftes Überbrücken lästiger Risse,
sehr stark kälte-, wärme- und
schallisierend,
beim nächsten Renovieren einfach
überstreichen.

Für die weitere Verschönerung empfehlen wir:

echt Japan-Mosaik in vielen Farben u. Mustern
kinderleicht zu verarbeiten

TAPETEN in unübertroffener Auswahl

Nylon-Teppichfliesen 40/40 cm
selbstklebend, statt 1,95 unser Preis **1,50**

TEPPICHBODEN 100 % Nylon bis 400 cm breit
in großer Auswahl, in jeder Preislage.

**Sie kaufen
immer günstig
bei**

andres

Herne, Castroper Straße 332-334, Telefon 6 16 73
Recklinghausen-Süd, Hochlarmarkstraße 60-62, Telefon 6 31 42
Bei andres keine Parksorgen! Parken am Hause!



Sport-Spiegel

Obwohl in der 1. Kreisklasse die Saison noch nicht endgültig abgeschlossen ist, so kann doch jetzt schon pauschal gesagt werden, daß die Fußballer des Herner Ostens auf ein Meisterschaftsjahr zurückblicken, das ihnen mehr Leid als Freud bescherte.

In der Bezirksklasse entschied sich das Schicksal von **Rasensport Holthausen** am vergangenen Sonntag. Trotz intensiver Vorbereitungen von Vorstand und Trainer Erwin Gehrmann reichte es beim PSV Bochum nur zu einem mageren 1:1-Unentschieden; ein Sieg allein hätte die Holthausen vor dem Abstieg bewahren können.

Eigentlich war es die unglückliche 2:3-Niederlage beim BV Süd, die eine ausgesprochene Negativphase einleitete. Sie führte schließlich dazu, daß die Rasensportler mit einem Punkteverhältnis von 22:34 auf dem vorletzten Tabellenplatz landeten.

Der **SV Sodingen** belegt nach Abschluß der Saison den 6. Rang.

Auch an der Ringstraße gingen nicht alle Wünsche in Erfüllung, obwohl die Elf unter ihrem Trainer Horst Wandolek spielerisch stärker geworden ist. Es bleibt nun zu hoffen, daß sein Nachfolger Heinz Edler das begonnene Werk erfolgreich fortsetzen kann.

Selbstverständlich gehört hierzu ein starkes Team. Doch weiß man im Augenblick noch nicht, welche Auswirkungen das in diesem Zusammenhang verdammenswerte Geld anderer Vereine auf das zukünftige Mannschaftsgefüge des SVS haben wird.

VfB Börnig ohne Chancen?

In der 1. Kreisklasse muß das Abschneiden des **VfB Börnig** schwarz in schwarz gezeichnet werden. Ob die Schadeburger dem Abstiegsgepenst noch entweichen können, hängt vom Ausgang des Punktspiels zwischen den Amateuren des SC Westfalia und dem VfB ab. Auch in dieser Gruppe beantwortet also erst der letzte Spieltag die Frage nach den Absteigern.

Nur zwei Sonntage früher, genauer gesagt am 9. Mai, konnten die **Sodinger Arminen** ihre Aufstiegshoffnungen zu den Akten legen. Theoretisch ist zwar für sie immer noch was „drin“. Aber die Augenblickssituation spricht in dieser Gruppe klar für Adler Rauxel.

Viel Pech entwickelte auch die **AI-Jugend des SV Sodingen**. Obwohl die Mannschaft in der Bezirks-Leistungsklasse eine überragende Rolle spielte, blieb ihr der ganz große Erfolg (sprich Meisterschaft) versagt. Sie mußte sich mit dem undankbaren zweiten Tabellenplatz hinter der SG Castrop zufriedengeben. H. N.

**Schneller, schneller,
immer schneller**

durch

kexel

Schnellreinigungen

Lieferzeit 1 Tag

auf Wunsch

in zwei Stunden

Wenn es um *Geschenke* geht,
dann — am besten gleich zu



• **HERNE-SODINGEN**
Mont-Cenis-Straße 281

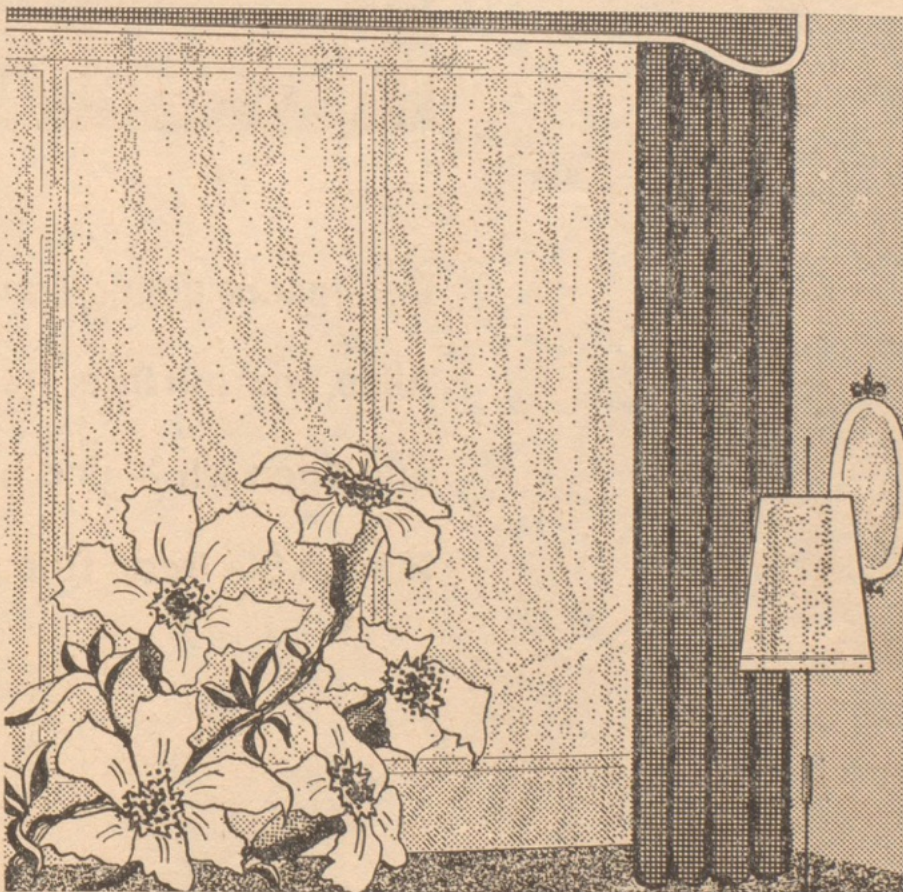
Das führende Fachgeschäft für

**PORZELLAN — BESTECKE — KUNSTGEWERBE
UND GUTE HAUSHALTWAREN**

Wf Spezialabteilung

Ihr Weg zu uns lohnt sich - Parkplatz beim Hause

Wohnliche Behaglichkeit!



Die Freude an einem schönen Zuhause in dessen sämtlichen Bezirken man gern und voll Behagen wohnt, erwächst nicht zuletzt aus den Dingen, die einem Raum die persönliche Note geben. Schöne Gardinen harmonisch in Mustern und Farbgebung in die verschiedenen Dinge eingeordnet, verleihen dem Raum eine Atmosphäre gepflegter Wohnlichkeit.

Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von uns fachmännisch beraten.

Fachgeschäft für Gardinen und Dekorationen

Wolfgang Swarcowsky

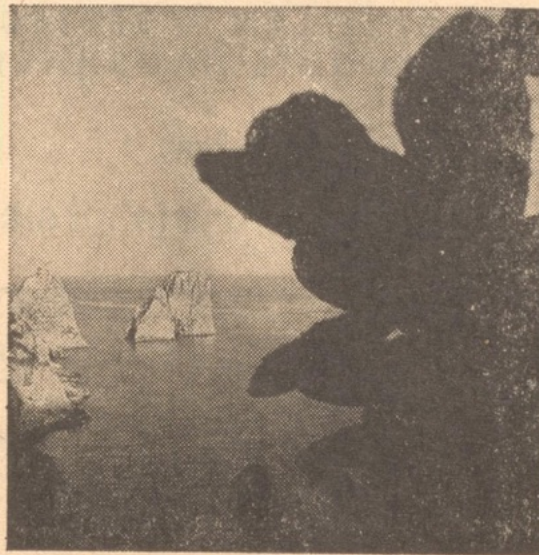
Herne-Sodingen, Händelstraße 17, Ruf 6 14 60

Gardinenpflegedienst — Eigene Wäscherei und Spannerei

Wir nehmen auf Wunsch Ihre Gardinen ab und hängen sie nach der Wäsche wieder auf!



**Ihr Capri ist so nah
wie Ihre Sparkasse**



Das macht unser Traum-Reise-Service.
Alles, was mit Ihrer Reisekasse zu tun hat,
erledigen wir – und noch einiges mehr.
Planen Sie Ihren Urlaub mit uns.

Es ist so einfach . . .



HERNER SPARKASSE

überall in unserer Stadt